



## GigaVideo70™



### EN Wireless sound and vision

- Wireless transmission of pictures and stereo sound through walls and ceilings.
- Watch TV and movies on your second TV.
- Can be used with any make of DVD player, VCR, satellite receiver, decoder, etc.
- Easy to install.
- Including 'scart doubler' to retain a free scart connection after connecting the transmitter.
- Equipped with an antenna out for TVs without scart.

#### How does the GigaVideo 70™ work?

It's really simple! The set consists of a transmitter and a receiver. Connect the transmitter to your A/V equipment (e.g. PC or DVD player). Then connect the receiver to your second TV. Via the infrared extender, you can also continue to control A/V equipment that is set up in a different room (or in a closed cupboard) with your own remote control.

### ES Imágenes y sonido inalámbricos

- Imagen y sonido estereofónicos sin cables a través de techos y paredes.
- Vea TV y películas en su segunda TV.
- Apto para toda marca de lectores de dvd, videograbadoras, receptores de satélite, descifradores y otros aparatos.
- Fácil de instalar.
- Incluyendo un "scart doubler": De esta manera un cable ya conectado puede quedar enchufado cuando conecte el transmisor.
- Dispone de una salida de antena para televisores que no tienen scart.

#### ¿Cómo funciona el GigaVideo 70™?

Sencilísimo. El equipo consiste en un transmisor y un receptor. Hay que conectar el transmisor con su equipo A/V (por ejemplo un lector de dvd y PC) y a continuación conecte el receptor con su TV adicional. Con la extensión infrarroja puede manejar aparatos A/V que estén colocados en otra habitación (o en un armario cerrado) con su propio telemando.

### DE Drahtlos Bild und Ton

- Bild und Stereo-Ton, drahtlos durch Wände und Decken hindurch.
- Sehen Sie auf Ihrem zweiten Fernseher Filme und fern.
- Geeignet für alle Marken DVD-Player, Video-Rekorder, Satellitenempfänger, Decoder usw.
- Einfach anzuschließen.
- Einschließlich "Scart Doubler" für Erhalt des Scartanschlusses bei Senderanschluss.
- Versehen mit Antennenausgang für TV's ohne Scart.

#### Wie funktioniert der GigaVideo 70™?

Ganz einfach. Das Set setzt sich aus einem Sender und einem Empfänger zusammen. Sie müssen lediglich den Sender an Ihr A/V Gerät (z.B. PC oder DVD-Player) und dann den Empfänger an Ihren zweiten Fernseher anschließen. Außerdem können Sie mit der Infrarot-Verlängerung ein A/V Gerät, das anderswo aufgestellt ist (oder sich in einem verschlossenen Schrank befindet) mit Ihrer eigenen Fernbedienung weiter wie gewohnt bedienen.

### IT Audio e video senza fili

- Immagini e audio stereo, senza fili, attraverso pareti e soffitti.
- Guardate la televisione e i film su una seconda TV.
- Adatto per qualsiasi marca di lettore DVD, videoregistratore, ricevitore satellitare, decodificatore ecc.
- Facile da installare.
- Incluso sdoppiatore di Scart per collegare la TV principale con Scart anche dopo il collegamento del trasmettitore.
- Fornito di uscita Rf per TV senza presa Scart.

#### Come funziona GigaVideo 70™?

E' molto semplice. Il kit comprende un trasmettitore e un ricevitore. Collegate il trasmettitore all'apparecchio audio/video (per es. il lettore DVD o il PC). Poi collegate il ricevitore al televisore supplementare. Con il cavo di prolunga a infrarossi potete anche continuare a controllare con il vostro telecomando l'apparecchio audio/video posto altrove (o in un armadio chiuso).

### FR Son et image sans fil

- Image et son stéréophonique transmis sans fil à travers murs et plafonds.
- Regardez la télévision et des films sur votre deuxième TV.
- Convient pour toutes les marques de lecteur DVD, magnétoscope, récepteur satellite, décodeur, etc.
- Facile à installer.
- Double Péritel incluse permettant de conserver une prise Péritel libre après la connexion de l'émetteur.
- Modulateur et prise de sortie antenne pour les téléviseurs sans Péritel.

#### Comment fonctionne GigaVideo 70™ ?

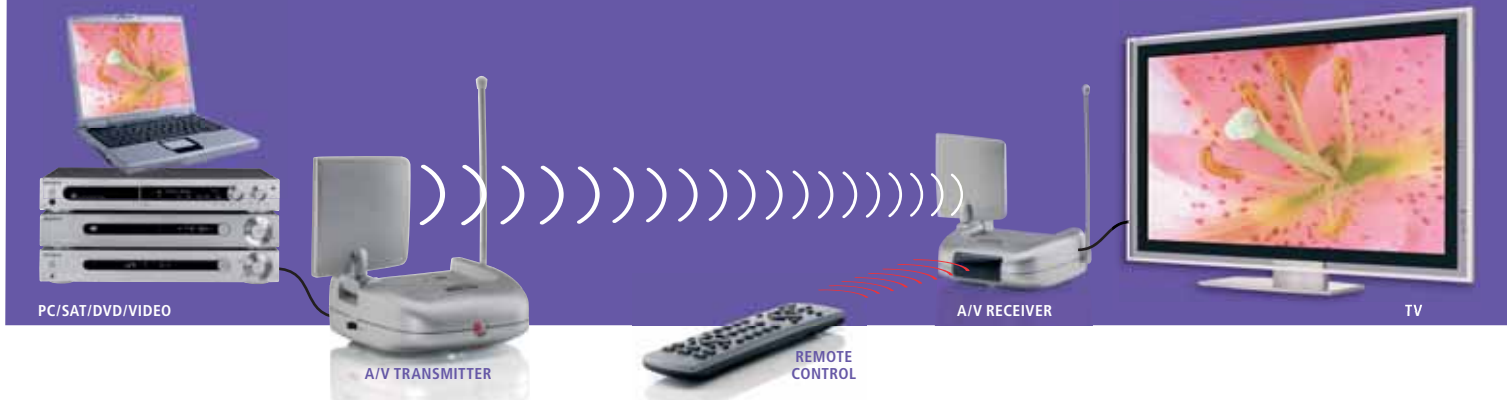
Très simplement. Le kit comprend un émetteur et un récepteur. Vous branchez l'émetteur sur votre appareil A/V (par ex. un lecteur DVD ou PC). Ensuite, vous branchez le récepteur sur votre deuxième téléviseur. De plus, grâce à l'extension infrarouge, vous pouvez continuer de commander avec votre propre télécommande votre appareil A/V installé autre part (ou dans une armoire fermée).

### NL Draadloos beeld en geluid

- Beeld en stereo geluid, draadloos door muren en plafonds.
- Kijk TV en film op uw tweede TV.
- Geschikt voor elk merk dvd speler, videorecorder, satellietontvanger, decoder, etc.
- Eenvoudig te installeren.
- Inclusief "scart doubler" voor behoud van uw scartaansluiting bij het aansluiten van de zender.
- Voorzien van antenne-uitgang voor TV's zonder scart.

#### Hoe werkt de GigaVideo 70™?

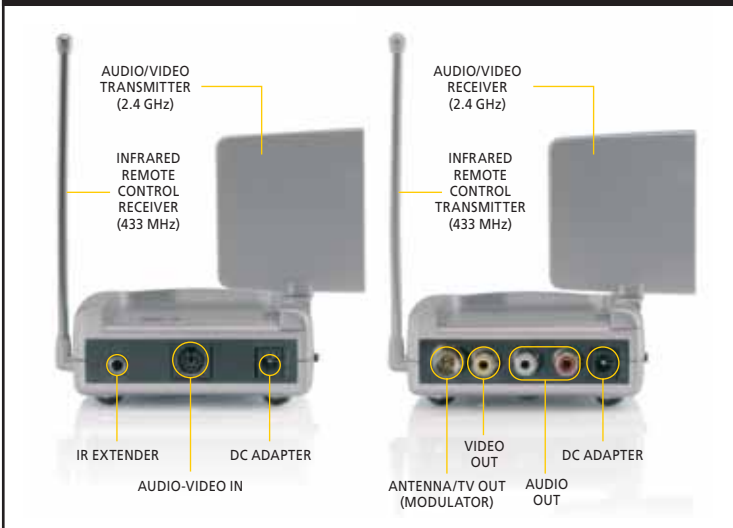
Heel eenvoudig. De set bestaat uit een zender en een ontvanger. U sluit de zender aan op uw A/V apparaat (bv. dvd speler of PC). Vervolgens sluit u de ontvanger aan op uw extra TV. Bovendien kunt u middels de infrarood verlenger uw A/V apparaat welke elders is opgesteld (of in een gesloten kast staat) met uw eigen afstandsbediening blijven bedienen.



**Technical data**

Transmitter	
Range:	Up to 100m free field, up to 30m through walls and ceilings
Power:	230VAC/50Hz, 6VDC 300mA
Frequency:	A/V: 2,4GHz, 4 channels (A, B, C, D) IR: 433MHz
AV input:	Mini DIN
Modulation:	FM
Video input:	1Vpp (typ) 75 Ohm
Audio input:	1Vpp (typ) 600 Ohm
Audio:	Stereo
Dimensions:	92x85x140mm (with upright antenna)
Receiver	
Power:	230VAC/50Hz, 6VDC 300mA
Frequency:	A/V: 2,4GHz, 4 channels (A, B, C, D)
AV output:	3x Cinch (2x Audio, 1x Video)
Video Output:	1Vpp (typ) 75 Ohm
Audio Output:	1Vpp (typ) 600 Ohm
Audio:	Stereo
RF output PAL B/G:	Channel 36
RF output PALI:	Channel 48
Dimensions:	92x85x140mm (with upright antenna)

**Backside AV Transmitter and AV Receiver**



**Set includes**



**Also available**



**Order information**

<b>GigaVideo70™</b>	EU version Art. nr. 09380 UK version Art. nr. 09428
<b>Giftbox Size (L x W x H)</b>	185x115x260mm